

# POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

## WIELKANOC 2022



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

### KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA *Saint Petersburg, 1800, 12<sup>th</sup> St. N*

Niedziela ..... 1:00 pm  
Poniedziałek ..... 7:00 pm  
Środa ..... 7:00 pm  
Czwartek ..... 9:00 am  
Piątek ..... 7:00 pm  
Sobota Wigilia Niedzieli ..... 7:00 pm  
W I-szą Sobotę miesiąca ..... 9:00 am

### KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA *Port Richey, 8400 Monarch Dr.*

Niedziela ..... 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** pół godz. przed Mszą Świętą, a w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalić z Księdzem.

- **KOŚCIÓŁ** adres: 1800 12<sup>th</sup> St., N Saint Petersburg, Fl 33704
- **KANCELARIA** adres: 1358 20<sup>th</sup> Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
- ♦ e-mail: [polskamisjastpete@gmail.com](mailto:polskamisjastpete@gmail.com) ♦ [www.polskamisja.org](http://www.polskamisja.org)
- **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** ♦ Poniedziałki: 11AM - 1PM ♦ Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
- **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach ..... **413. 355. 4443**
- **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp ..... **727. 488. 1745**

## ■ INTENCJE MSZALNE KWIECIEŃ 2022 r.

1. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg
2. Sobota	8:40 AM	Godzinki, Ku Czci Najświętszej Maryi Panny
	9:00 AM	W int. Członków Rycerstwa Niepokalanej z St. Petersburg
	7:00 PM	+ Cecylia + Władysław Kot z int. Marii i Krzysztofa Czystchoń
<b>3. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey
	<b>1:00 PM</b>	+ Ryszard Augustyniak w 7 Rocz. Śm. z int. Siostry, Krystyny z Rodziną
4. Poniedziałek	7:00 PM	+ Leokadia Wrońska z int. Brata, Marcina i Stanisławy Oleś
5. Wtorek	7:00 PM	O bł. Boże dla Oli w 18 Rocznicę Urodzin z int. Babci, Krystyny
6. Środa	7:00 PM	+ Maria Zawada z int. Brata, Józefa z Rodziną
7. Czwartek	9:00 AM	+ Leontyna + Marian Wernio z int. Syna, Romana
8. Piątek	7:00 PM	+ Helena Buła z int. Bogusława i Marii Czerwień
9. Sobota	7:00 PM	+ Julia Hipp z intencji, Rodziny Gabin
<b>10. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	+ Roman + Rafał Pasek z int. Tomasza Pasek z Rodziną
	<b>1:00 PM</b>	+ Tekla + Antoni Kramarczyk z int. Córki, Marii Kowczak z Rodziną
11. Poniedziałek	7:00 PM	+ Wanda Branicka z int. Synów, Romana i Bogdana
12. Wtorek	7:00 PM	+ Józef Zawadzki z int. Alicji Bielatowicz
13. Środa	7:00 PM	+ Julia Hipp z intencji, Krystyny i Krzysztofa Pawłowskich
<b>14. Czwartek</b>	<b>6:00 PM</b>	+ Eliza Sochacki z int. Uczestników Pogrzebu
<b>15. Piątek</b>	<b>7:00 PM</b>	<b>LITURGIA WIELKIEGO PIĄTKU</b>
<b>16. Sobota</b>	<b>8:00 PM</b>	W int. Marii i Krzysztofa Czystchoń w 45 Rocz. Ślubu o Boże bł. z int. Jub.
<b>17. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	+ Janina + Władysław Panielik z int. Bratowej, Zofi Bioniek
<b>WIELKANOC</b>	<b>1:00 PM</b>	+ Helena Matwiejczyk w 4 Rocz. Śmierci z int. Córki, Buni z Rodziną
<b>18. Poniedziałek</b>	<b>7:00 PM</b>	O Boże bł. dla Władysława z okazji Urodzin z int. Żony z Dziećmi
<b>WIELKANOCNY</b>		
19. Wtorek	7:00 PM	+ Narcyza Michalak w 15 Rocz. Śm. z int. Córki, Urszuli i Wnuczki, Sylwii
20. Środa	7:00 PM	+ Anna Sokołowska z int. Krzysztofa Sokołowski
21. Czwartek	9:00 AM	+ Teresa Glajzner w 1 Rocz. Śmierci z int. Syna, Zbigniewa z Rodziną
22. Piątek	7:00 PM	W int. Syna, Marcina z Rodziną w 17 Rocz. Ślubu z int. Rodziców
23. Sobota	7:00 PM	+ Zdzisław Cała z int. Marii i Józefa Bednarz
<b>24. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	+ Dariusz Klik z int. Mamy
<b>ŚWIĘCONKA</b>	<b>1:00 PM</b>	+ Janusz Sornat z int. Żony, Jadwigi Sornat
25. Poniedziałek	7:00 PM	+ Urszula Furtek z int. Kuzyna, Bogusława z Rodziną
26. Wtorek	7:00 PM	+ Maria Maliszewska z int. Uczestników Pogrzebu
27. Środa	7:00 PM	+ Elżbieta Kulagowski z int. Uczestników Pogrzebu
28. Czwartek	9:00 AM	O Boże bł. w pracy dla Alicji z int. Alicji
29. Piątek	7:00 PM	+ Edward Zalewski z int. Henryka Chołodziuk
30. Sobota	7:00 PM	+ Maria + Antoni Majchrzak z int. Córki, Heleny z Rodziną

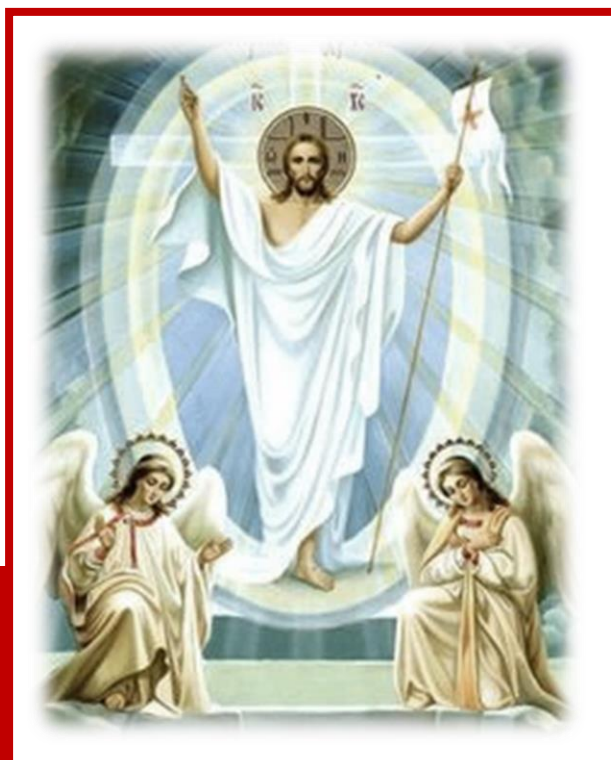


## Życzenia Wielkanocne ...

■ Niech Zmartwychwstały  
Jezus Chrystus rozpali  
ogień miłości na całym świecie  
przyniesie pokój  
i miłość między ludźmi.  
Spokojnych Świąt Wielkiej Nocy  
Parafianom Polskiej Misji  
Miłosierdzia Bożego

Życzą

Ks. Prałat Robert Gibbons  
oraz Ks. Andrzej MIC



Pan Zmartwychwstał, Prawdziwie Zmartwychwstał, Alleluja !

■ Zmartwychwstały Nasz Pan - Jezus Chrystus niech przyniesie radość  
dla Księdza Andrzeja ze spełnianej posługi dla Naszej Misji  
błogosławi każdy dzień i obdarzy zdrowiem  
oraz niezbędnymi łaskami

Tego Życzą

wdzięczni Parafianie z Port Richey i St. Petersburg  
oraz redagująca Biuletyn Parafialny, Urszula Górecki



## Życzenia Wielkanocne ...



- Spokojnych Świąt, Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa  
w gronie Najbliższych jak również smacznej Świątce  
ks. Andrzejowi oraz całej Polonii

Życzą  
Wincenta i Antoni Niewiarowski z Córką i Wnukami

- Radości ze Zmartwychwstania Chrystusa, Spokoju, Zdrowia,  
Pojednania i Miłości, na czas świątowania i każdy następny dzień  
dla Ks. Andrzeja, Parafian, Polonii florydowskiej oraz Gości

Życzą  
Sekretarki PMMB: Krystyna Hipp i Donna Kieffer



## Życzenia Wielkanocne ...



- Niech Święto Zmartwychwstania Chrystusa, Spokój Wam Przyniosą.  
Niech Radość z Przyjścia Pana, Gości w Waszych Sercach i Rodzinach

Życzą

Anna i Władysław Król wraz z Rodziną / SUNCOAST MOTEL

- Radości ze Zmartwychwstania Pana  
oraz świątecznego nastroju przy dzieleniu się Święconką

Życzą

Zofia i Józef Jachymiak z Rodziną / SUNRISE MOTEL



## Życzenia Wielkanocne ...



■ Radosnych Świąt Wielkiej Nocy i Ciepła Rodzinnego Wśród Najbliższych przy Świeconce, zaś w Śmingusa Dyngusa dużo Weselości

Życzą

Krystyna Czystchoń wraz z Rodziną / PAGE TERRACE MOTEL

■ Niech Święto Zmartwychwstania Chrystusa, napełni Wszystkie Rodziny Spokojem i Miłością. Niech Pan Jezus, który Powstał z Martwych błogosławi każdą chwilkę naszego życia

Życzą

Maria i Krzysztof Czystchoń z Rodziną / PLAZA BEACH RESORT



## Życzenia Wielkanocne ...

■ Z okazji Świąt  
Wielkanocnych  
pokoju i radości  
w Waszych  
domach i sercach  
oraz błogosławieństwa  
od Zmartwychwstałego  
Pana  
księdzu Andrzejowi  
oraz Drogim  
Parafianom



Życzą, KOŁO PODHALAN # 79

*pod wezwaniem Matki Boskiej Ludźmierskiej w Clearwater*

■ Radosnego przeżycia Świąt Zmartwychwstania Pańskiego  
oraz błogosławieństwa na każdy dzień

Życzą

Grono Pedagogiczne i Uczniowie

POLSKIEJ SZKOŁY im Marii Skłodowskiej Curie

*lokacja, Tarpon Springs & Clearwater*



## Życzenia Wielkanocne ...



■ Życzenia  
Pogłębienia  
i umocnienia wiary  
w blasku  
Zmartwychwstałego  
Chrystusa  
Całej Polonii  
oraz Klientom  
„UNIPOL TRAVEL”  
Składają  
właściciele

Mariola i Marek  
Nowakowski

■ Spokojnych i Radosnych  
Świąt Wielkanocnych  
Klientom oraz całej Polonii  
Życzą

KRAVITZ LAW GROUP, P. A.  
Jowita Wysocka Kravitz & Ed Kravitz



ODSZKODOWANIA ZA WYPADKI ● tel: 888.554.9998





## Życzenia Wielkanocne ...



■ Z okazji Świąt Wielkanocnych

Życzenia: zdrowia, radości oraz obfitych łask Bożych

Klientom „M & W EUROPEAN DELI”

Składają właściciele: Małgorzata i Wacław Kamiński

■ Świątecznej atmosfery przy Śniadaniu Wielkanocnym

spokoju i błogosławieństwa od Zmartwychwstałego Chrystusa

Klientom: „EUROPEAN GOODIES, INC. „

życzą właściciele: Bernarda i Michał Przywalny



## Życzenia Wielkanocne ...



- Zdrowych i Pogodnych Świąt Wielkanocnych w Blasku Zmartwychwstałego Chrystusa oraz Smacznej Świąconki

Życzą

Zarząd i Członkowie „POLSKIEGO CENTRUM IM. JANA PAWŁA II”

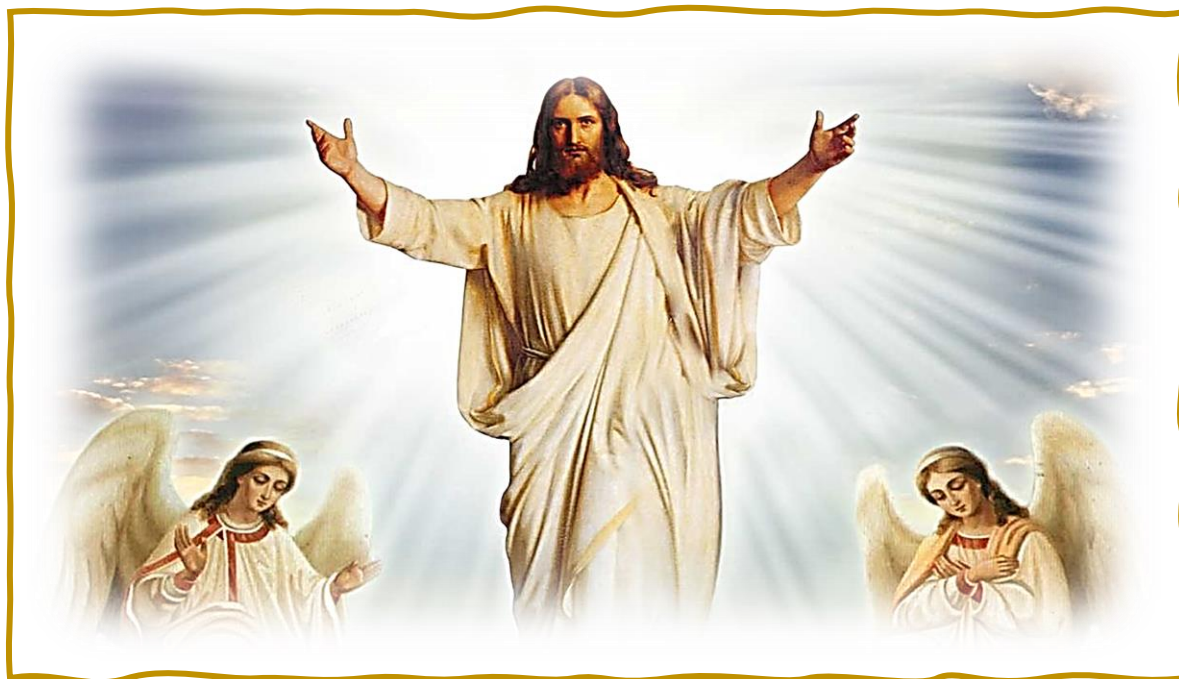
- Radosnego świętowania Zmartwychwstania Pańskiego wśród Najbliższych oraz wiele łask Bożych Ks. Andrzejowi oraz florydowskiej Polonii

Życzą

Prezes i Zarząd „POLONIA, INC.”



# Życzenia Wielkanocne ...



■ Spokojnych i zdrowych Świąt Wielkanocnych wśród Rodziny i Przyjaciół oraz obfitych łask od Zmartwychwstałego Chrystusa księdzu Andrzejowi, Klientom oraz florydowskiej Polonii

Życzą

Agnieszka Bąk



Jolanta Zasadny

„JOLANTA REALTY”

727. 410. 3585

Krystyna Zakrzewski



„POLSKIE BIURO”

Bożena Stajonevic M.A.

Ex - Szabała



# Życzenia Wielkanocne...



- Życzenia ciepła, dobra i miłości na Święta Wielkanocne dla ks. Andrzeja, Klientów i całej Polonii składają



**Renata Sobanski**  
Cell: 727-514-1401  
renatasobanski@yahoo.com

**Dorota Pasek**  
Cell: 727-505-8857  
pasekd@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653

## ■ PROGRAM WIELKIEGO TYGODNIA ■

- **14 Kwiecień - WIELKI CZWARTEK** - godz. 6PM - Msza Św./St. Petersburg
- **15 Kwiecień - WIELKI PIĄTEK** - godz. 7PM - Liturgia Wielk. Piątku/St. Petersburg
  - **16 Kwiecień - WIELKA SOBOTA - ŚWIĘCENIE POKARMÓW**  
Godz. 10AM & 10:30AM/Port Richey  
Godz. 12PM & 1PM/St. Petersburg  
Godz. 8PM - Liturgia Paschalna/St. Petersburg
- **17 Kwiecień - NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO**  
St. Petersburg - godz. 5:30 AM - Rezurekcja  
Port Richey - godz. 10 AM - Msza Św. Zmartwychwstania Pańskiego  
St. Petersburg - godz. 1 PM - Msza Św. Zmartwychwstania Pańskiego
- **18 Kwiecień - PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY** - Msza Św. - 7 PM/ St. Pete.

## „PARAFIALNA ŚWIĘCONKA„



*Święto Miłosierdzia Bożego*  
**24 Kwietnia b. r. / niedziela**

**ZAPRASZAMY  
PARAFIAN ORAZ GOŚCI**

**na Mszę Św. , godz. 1pm  
do kościoła w Saint Petersburg.**

**Po Mszy Św. spotykamy się w cafeterii**

*Serdecznie Zaprasza*  
*ks. dr Andrzej J. Gorczyca MIC*  
*oraz Rada Parafialna*

## ■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>P. Richey</u>
Feb. 27	\$1,213	\$364
March 6	\$1,700	\$612
II Collection	\$420	\$160
March 13	\$1,193	\$594
March 20	\$6,523	\$1,127
March 27	\$2,460	\$549

**Za Ofiarność**  
**Wszystkim Składamy**  
**Serdeczne**  
**BÓG ZAPŁAĆ!**

## ■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby zaangażowanie pracowników służby zdrowia w opiekę nad osobami chorymi i starszymi, szczególnie w krajach najuboższych, było wspierane przez rządy i lokalne wspólnoty.

## ■ OGŁOSZENIA

**MASZ ŻYCZENIE, UMIEŚĆ U NAS SWOJE OGŁOSZENIE!**

	<p style="text-align: center;"><b>Monika Kedziora</b> *20 lat doświadczenia <b>21 Century 21 ListSmart</b> *ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program <b>727.877.9217 lub 630.337.6455</b> Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p style="text-align: center;"><b>POLSKA SZKOŁA</b> <b>im. Marii Skłodowskiej Curie</b> <i>lokacja i telefon</i> <b>*Tarpon Springs</b> <b>727. 364. 5323</b> <b>*Clearwater</b> <b>727.798. 2649</b></p>		
	<p style="text-align: center;"><b>FUTURE HOME REALTY</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p><b>Renata Sobanski</b> Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p><b>Dorota Pasek</b> Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> </td> </tr> </table> <p style="text-align: center;"> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, Fl 34653</p>	<p><b>Renata Sobanski</b> Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p>	<p><b>Dorota Pasek</b> Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p>	
<p><b>Renata Sobanski</b> Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p>	<p><b>Dorota Pasek</b> Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p>			

## **POLSKIE CENTRUM** im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755  
**tel. (727) 298 - 8609**  
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

### **Godziny otwarcia biura:**

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

## **PINNACLE ACCOUNTING LLC** **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

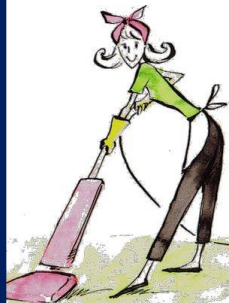
Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

## **Residential Cleaning Service**



**Zatrudnię Panie  
w firmie sprzątającej  
dostępne benefity.**

**727. 686. 4388**

**PRACA DLA KOBIETY**

**\$ 800 na tydzień**

**Tel.: 727 - 647 - 7457**

## **Polonia, Inc.**

**727 - 522 - 1942**  
**4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703**

**Anna Slavov**  
*President*

## **EUROPEAN GOODIES, INC.**

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

**Tel: 727- 526 - 1118**

*Zapraszają na wyroby masarskie*

**Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM**  
**Sat.: 9 AM - 4 PM**

*Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny*



**unipol@tampabay.rr.com**

tel./fax; (727) 526-5979

## **UNIPOL TRAVEL**

**OFERUJEMY:** 4616, 49<sup>th</sup> Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy  
Zdjęcia Paszportowe  
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy  
Usługi Notarialne

**Biuro czynne od**  
**Wtorku-Piątku**  
**10 AM - 5 PM**

***Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski***

## **UBEZPIECZENIA**

**SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES**

**BANK I PLANY EMERYTALNE**

**MALGORZATA (MAGGIE) WAZIO**

*Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy*

**7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777**  
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

**tel: 727-397-1495**



**Mówimy po polsku** fax: 727-393-0938

## KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998

[Jovita@KravitzGroup.com](mailto:Jovita@KravitzGroup.com)



**Adwokat mówi po Polsku** Zapraszamy do naszych biur:  
Clearwater \* St. Petersburg \* Ft. Lauderdale \* Boston-MA

## OGŁOSZENIA w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

**Kancelaria: 727. 823. 6997**

lub

redaktor i grafik

**Urszula Górecki**

**727. 638. 6865**

Email: [urszula89@msn.com](mailto:urszula89@msn.com)

## P O L S K I E B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



\*Emerytury w Polsce \*Pełnomocnictwa  
\*Prawo polskie-sprawy prowadzone w Pl.  
\*Notary Public

**Cell: 727. 580. 7972**

**F.: 727. 470. 9037**

**E-mail: [officebs61@gmail.com](mailto:officebs61@gmail.com)**

**Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala**

## M & W European Deli

2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698

**Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm**

tel: (727) 738 - 0679 fax: (727) 734 - 1197

ZAPRASZAJĄ Małgorzata i Wacław Kamiński



## Krystyna Zakrzewski

Licensed Insurance Agent

Mówię po polsku

## The Auto Club Group

32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684

727-437-5595 office

800-891-4222 toll free

877-679-6011 fax

[kzakrzewski@acg.aaa.com](mailto:kzakrzewski@acg.aaa.com)

[autoclubsouth.aaa.com](http://autoclubsouth.aaa.com)



## AGNES BAK

Realtor

**Cell: 813. 299. 7854**

**E-mail**

[realtoragnesbak@gmail.com](mailto:realtoragnesbak@gmail.com)



## Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

**Tel. 863-940-1161**

**UBEZPIECZENIA MEDYCZNE  
MEDICARE**

Mówię po polsku \*Pomoc bezpłatna

**Health | Life | Medicare**

## Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689

**727. 277. 1346**



**Fryzjerka  
MAGDA**

ścięcia, kolory, pasemka  
balayage, keratynę  
przełóżnie włosów  
pięćcia na specjalne okazje

**10% off \*jednorazowo**